

FABRIQUE DE MEUBLES  
**H. BONJOUR & C<sup>IE</sup>**

-: Maison vendant 42-44, Cours de la Liberté  
 -: directement SA  
 FABRICATION Téléphone: MONCEY 11-60



Marque déposée

**L. EMARD**  
 OPTICIEN  
 65, RUE DE LA RÉPUBLIQUE, 65  
 LYON



DE RAPIDES  
 ET BONNES  
 TRANSACTIONS  
 COMMERCIALES  
 INDUSTRIELLES  
 IMMOBILIERES

ne se traitent qu'avec  
 un Cabinet sérieux!..

VOYEZ: **"LA GAULOISE"**

MAISON FONDÉE EN 1882

**V.J. FAUVAIN & MICHEL-VILLAZ**

DIRECTEURS-EXPERTS

24, Rue de la République (Gordeliers)

LE THEATRE DES QUATRE-SAISONS  
 PROVINCIALES

Sous la direction de Maurice JACQUEMONT  
 présente

I. DEUX TABLEAUX REALISTES

**LA CONSULTATION**  
 d'Henri MONNIER

LE MEDECIN DE CAMPAGNE..... Pierre WOULD  
 PIGOCHET, vieux paysan..... Sacha TARRIDE

**LES MÉFAITS  
 DU TABAC**

d'Anton TCHEKOV

(Traduction de Denis ROCHE)

LE CONFERENCIER, mari de la directrice d'un pen-  
 sionnat de jeunes filles.: Maurice JACQUEMONT

SAISON 1941-42

Direction Charles GANTILLON

Administrateur..... Remo BRUNI  
 Régisseur général..... Alexis VIARD  
 Directeur de la musique..... Mario GAUTHERAT

II. UNE COMEDIE-BALLET

**GEORGE DANDIN**

de MOLIERE

Musique de César GEOFFRAY

Décors et costumes de Jean BAZAINE

George DANDIN, riche paysan,  
 mari d'ANGELIQUE..... Maurice JACQUEMONT  
 ANGELIQUE, femme de George DANDIN et fille de  
 M. DE SOTENVILLE.... Marcelle TASSENCOURT  
 M. DE SOTENVILLE, gentilhomme campagnard, père  
 d'ANGELIQUE..... Hubert BUTHION  
 M.me DE SOTENVILLE, sa femme... Pierre WOULD  
 CLITANDRE, amoureux  
 d'ANGELIQUE..... Willy CLEMENT

SERVICE RAPIDE

PARIS-MARSEILLE-NICE

**LAMBERT & VALETTE**

LYON (Siege Social) 17, Rue Childebert

Téléphone: Franklin 45-75

GROUPAGES G.V. ET P.V.

*Gérald*  
 DE PARIS  
 COIFFURES D'ART  
 17, rue de la République LYON C. Franklin 30-16  
 R.C. Lyon A 125 353

**BRASSERIE GEORGES**

■■■■■■■■■■ Fondée en 1836 ■■■■■■■■■■

28, Cours de Verdun, 28  
 (à proximité de la Gare de Perrache)

**L Y O N**

Tél. Franklin 56-18

BONNE TABLE

SERVICE A TOUTES HEURES

**Rolce**

Maroquinerie

Parapluies

Gants

Articles de Voyage

33, Rue Centrale - LYON

**LUNETTES**

Modernes  
 Élégantes



**Jules PETER**

11, rue de la République - LYON

CORRESPONDANT DE  
**MAJORELLE**  
**R. ROGER**  
 & CIE  
 DÉCORATEUR

28, Rue de la République, 28, à LYON

**GRAND GARDE-MEUBLES**  
 et  
**SALLE DE VENTES AMIABLES**  
**DES BROTTEAUX**  
 5, Cours Vitton (sur cour)  
 Meubles Anciens et Modernes  
 - Objets d'Art - Tableaux -  
 Tapis, etc..  
 Vente à la Commission Achats, Echanges  
**EXPERTISE GRATUITE**

**LE CAPITOLE**  
 CAFÉ - RESTAURANT  
 M<sup>me</sup> V<sup>e</sup> DEAN, propriétaire,  
 22, Boulevard des Brotteaux  
**LYON**  
 PRIX FIXE  
 Repas sur Commande  
 Le soir service à la carte  
 CAVE REPUTÉE Tél.: Lal. 76-4



**L. VARANIAC FILS**  
 horloger LYON  
 49, Rue Victor-Hugo, 49, Rue  
 Tél. F. 66-37 1<sup>er</sup> Etage  
 Montres — Réveils — Carillons  
 Joaillerie sur commande  
 Bagues de Fiançailles  
**ATELIER MODERNE D'HORLOGERIE**

**PÉDICURE**  
**Maison PEYRON**  
 Place des Terreaux 7  
 1<sup>er</sup> étage  
 Tél. Burdeau 21-78  
**3 OPÉRATEURS**  
 se rendent à domicile

**Restaurant**  
**Chez FRED**  
 La Vieille Auberge  
 58, Cours Lafayette  
**LYON**  
 Ses Spécialités

**Le Petit Ledute**

**COIFFURES**  
**MASSAGES**  
 33, Rue Thomassin  
 (face Brasserie)  
**LYON**  
 Tél. Franklin 71-31

**ETS PHILIBERT**

32-34, rue Salomon-Reinach, LYON  
 Tél. Parmentier 19-48

**AUTOCARS**  
 LYON - Chambéry - Aix-les-Bains - ANNECY  
 Lyon-Chaiemont-Bourg Lyon-Ambérieu  
 LYON-Port-Galand-PROULIEU  
 Agence exclusive des  
**CARS**  
 et **CAMIONS BERNARD**  
 SERVICE EXCURSIONS



CLAUDINE, suivante  
 d'ANGELIQUE..... Catherine DAMET  
 LUBIN, paysan servant CLITANDRE. Sacha TARRIDE  
 COLIN, valet de George DANDIN.. Guy DI PIRO  
 CHANTEURS : Willy CLEMENT, Claude BEA, Jean  
 VEST, Pierre WOULD.  
 DANSEURS : Françoise MICHAUD, Ségolène MANCE-  
 RON, Louis VACHER, Guy DI PIRO.  
 HAUBOISTE : Georges BALL.

Les décors ont été exécutés aux ateliers « Jeune  
 France », sous la direction de Jean Le MOAL et les  
 costumes aux ateliers de Villeurbanne du Commissa-  
 riat à la lutte contre le chômage, sous la direction de  
 Mme ARMITANO ; chapeaux de Mme CUGNET.

|||  
**C'EST UN SPECTACLE JEUNE FRANCE**  
 |||

Les plus importantes transactions:  
 Commerciales, industrielles, immobilières,  
 se traitent au cabinet  
**GEORGES GOVEN**  
 23 rue d'Algérie - Lyon - Angle place des Terreaux  
 Burdeau 11-97  
 Cafés - Hôtels - Brasseries - Cinémas - Fondé en 1918 -  
 Publicité P. Besancon L. 47-28

# THEATRE DES CELESTINS



Direction Charles Cantillon

Prix : 2 frs